

Stimada comunité de ploania,

con i 31 de messé lascia signor Paul Campeï les cöres d'Antermeia y Rina; al dá ince jö la enciaria da curat d'Al Plan, La Pli, San Martin y Longiarü, y vá te ciasa de palsa a San Martin. Cösta é na dezijiun che nosc vesco Ivo, adöm con signor Paul, á tut. Rengraziun signor Paul por le sorvisc da ploan y curat che al á fat por trec agn. Orun ester unis a d'el con nosta oraziun. *signor Klaus Sottsas, ploan*

Cösta müdaziun comporta ince por nosta ploania ch'an mess adaté orars y tó demez messes. I orars é gnüs fac fora te na sontada danter signor Ploan y i presidenc de Ploania. Ai val da agost ennant, en iade cina ala fin de setember.

Tla Ploania d'La Pli sará le program dles messes ensciö:

- la domegna: ales 6:30 o ales 10:00, en alternanza con Al Plan:

agost		
data	La Pli	Al Plan
07	10:00	06:30
14	06:30	10:00
15	14:00	10:00
21	10:00	06:30
28	06:30	10:00

setember		
data	La Pli	Al Plan
04	06:30	10:00
11	06:30	10:00
18	06:30	10:00
25	10:00	06:30

- ia por l'edema: le lönesc ales 19:30 y la sabeda ales 07:30.

Tles atres ploanies:

**Al Plan:** messa prefestia la sabeda ales 18:00, gran messa dla domegna en alternanza con La Pli ales 6:30 o ales 10:00; le vendres ales 07:30.

**Rina:** gran messa vigne döes domegnes ales 8:15; la jöbia ales 07:30.

**Antermeia:** gran messa vigne döes domegnes ales 8:15; le dedolönesc ales 07:30.

## 1 Enformaziuns y termins

**Teater musical "Ujöp da Oies":** la Musiga de Badia adöm al Sorvisc ai Jogn Val Badia Ves envieia da gní a ti ciaré al teater musical "Ujöp da Oies", co gnará porté dant dlungia la dljia da Oies, ai 22, 23, 27, 29 y 31 de messé, ales 21:00. Les chertes d'entrada y dötes les enformaziuns pán ciaré sot a [www.musicaloies.it](http://www.musicaloies.it) y al ☎ 371 5688564.

→ En lönesc ai 18 de messé vegnel tigní dales 10:00 ales 12:00 a Oies (dan la ciasa nadalina dal Sant) le referat "**Ester bogh da se daorí al foresto. L'ejempl de Ujöp Freinademetz**" con Agnes Irsara y Carlo Suani. Tres la recostruziun dla vita y dl'opera de siur Ujöp Freinademetz, gnará presentada la testimonianza de vita de na porsona co á salpü da ti jí adancuntra ai atri, da azeté d'atres cultures y da se fá ete tal foresto.

**Conzert:** en lönesc ai 18 de messé ales 21:00 él te dljia d'Al Plan en conzert d'orgo. Al sona Simon Brandlechner. Düc é bel enviés.

<b>Döt le bun a:</b>	Otto Ellecosta, <i>Bornech</i>	* 17.07.1941
	Maria Madalena Erardi Daverda, <i>Al Plan</i>	* 21.07.1934
	y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns:** cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas  
✉ [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 Mhz



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

17.07.2022 - 16. domegna ia por l'ann

n. 34

## Ascuté y sorví

📖 Gen 18, 1–10a | Col 1, 24–28 | Lc 10, 38–42

### Dal Vangelo do San Lúca:

<sup>38</sup>Te chel tomp é Gejú roé te n paisc, y na era, co á ennom Marta, l'á tut sö döt valenta te söa ciasa. <sup>39</sup>Ara á na so co á ennom Maria. Maria s'á sonté pormez ai písc dal Signur y ti ascutá pro a söes parores. <sup>40</sup>Marta endere ea döt ocupada da le sochedí. Ara ti é júda pormez y á dit: Signur, ne t'an fejesté nia d'enfora che mia so mo lascia döt le laur a me sora? Díi pö ch'ara mo deidi! <sup>41</sup>Le Signur á respognü: Marta, Marta, tö te fejes n gröm de fistidi y de bries. <sup>42</sup>Ma öna na cossa va debojügn. Maria á lité la miú pert, cösta ne dess nia ti gní tuta.

**I ponsun do:** *Maria y Marta ti dá ospitalité a Geju co ea sön le iade da jí a Ierusalem.*

*Por Marta é cösta vijita desco tantes d'atres: al é da arjigné ca le past y fistidié por i ghesc.*

*Maria endere sont che Chel Bel Dio enstes é gnü a la ciáfé y söa atenziun porchel é döta por les parores de Gejú. Chel Bel Dio ven ince da nos te figöres umanes y baia con nos te n lingaz uman. Emportant él che söa cherdada ne vai nia sot te nostes preocupaziuns, mo ch'i ascutunse, desco Maria, ci che le Signur ó se dí. I orun endere ince sei da aprijé le bun che tan de porsones fej por nos, desco Marta por le Signur.*



**I periu:** *Signur Geju Crist, tö es danter nos. Fá ch'i ascutunse töa parora y t'encuntunse te nüsc fredesc y te nostes sorus, tö che te vires y regneies tl'eternité.*

*Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"*

📖 Letöres dla 17. domegna ia por l'ann:  
**Gen 18, 20–21.23–32 | Col 2, 12–14 | Lc 11, 1–13**

**Edema liturgica dai 17.07. ai 24.07.2022**

<b>DOM 17.</b>	<b>16. domegna ia por l'ann</b> <i>Alejo, Charlotte, Hedwig</i>
<b>08:00</b> <b>08:30</b>	<b>corona por perié do la pêsc</b> <b>gran messa</b> por dōta la ploania <b>s.m.</b> d'aniversar por † Pasquale Winkler, Rara <b>s.m.</b> por vis y † dla Costa dessot → <i>oferta por les misciuns</i>
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>
<b>Lön 18.</b>	<i>Arnold, Friedrich</i>
<b>Ded 19.</b>	<i>Marina (Maren, Mara), Bernulf, Rufina</i> <b>degüna messa</b>
<b>Dem 20.</b>	<i>Margareta, Apollinaris, Bernhard, Aaron</i>
<b>Jöb 21.</b>	<i>Laurentius da Brindisi, Daniel</i> <b>degüna messa</b>
<b>Ven 22.</b> → <b>19:30</b>	<b> festa de Santa Maria Magdalena, Verena, Eberhard</b> <b>zelebrazion dla Parora de Dio</b>
<b>Sab 23.</b> 18:00	<b> festa de Santa Brighita de Svezia (patrona d'Europa), Apollinaris</b> <i>s.m. prefestia a Al Plan</i>
<b>DOM 24.</b>	<b>17. domegna ia por l'ann</b> <b>domegna de San Cristofe</b> <i>Cristofe, Cristina, Siglinde</i>
<b>08:30</b> → <b>12:00</b>	<b>gran messa</b> en onú de San Cristofe por dōta la ploania con benedisciun dai auti y dles mascinns <b>s.m.</b> por vis y †† dla fam. Jan y Rita Willeit, Plazores <b>s.m.</b> d'aniversar por † Maria Rubatscher ved. Crazzolara, La Sala <i>oferta de san Cristofe</i> <b>Pochelin sora Frena s.m. do entenziun dla Joneza</b>
<i>ampola:</i>	do entenziun de na familia
<i>ministronc:</i>	• <b>dedolōnesc y sabeda:</b> Francesco E. y Sara • <b>jōbia y domegna:</b> Samuel y Natalie
<i>i recordun:</i>	Alessia Ritsch *† 21.07.2017 Lidwina Erlacher Kofler, <i>Algund</i> † 22.07.2013 Maria Willeit, Balsan † 22.07.2014 Maria Rubatscher ved. Crazzolara † 22.07.2018



**Rengraziamont**

Nosc Pere dal ci, nos sun atló abinés te to ennom y i san che tō ciales sen jō sōn nos.

Te dijun iolan, Dio dla vita y dal amur, che t'as acompagné vignōnn de nos sōn so tru, anfat te ci post dal monn, tai bi y tai ri momonc.

Iolan por les porsones che te nes as motü dlungia da pici ensö, por nūsc geniturs co nes á scinché la vita y á proé da nes dé empara dōt ci ch'adorân por cresce contonc; iolan por nūsc ejins y parenc, por les porsones co nes á tut sō bun canche sun roés tal forest.

Te dijun iolan por vigne porsona co nes á azeté desch'i sun, zonza nes iudiché, iolan por vigne porsona co á cordü te nos y te nostes poscibilités; iolan por vigne porsona co nes á mantegní fedelté, iolan por vigne porsona co nes á dé coraje y forza, da jí ennant tai momonc de fadia y dificolté, co nes á consolé tai momonc de dolur.

Mo tō, nosc Pere, te conescas ince nostes deblezes y te sas ch'i ne sun nia dagnora sté bogh da vire con nūsc fredesc, compagns, amisc dalunc y dampró desche tō ess orü.

Te sas tan gonot ch'i s'án desmoncé dles porsones co nes á orü bun; tō conescas la fadia ch'i fajun da pordené. Mo tō as pazionza con nos, sce nos se proun d'avei comprenjiun. Iolan por dōtes les ocajiuns che te nes as dé por cresce y madorí, ince y soradöt tles situaziuns de soferenza.

Ten ennant, Pere de nos dūc, tōa man sōn vignōnn y vignōna de nos, por ch'i sunse bogh da fá tōa orenté y laoré ennant, tal post olach'i sun, por la costruziun de n miú monn, n monn de pêsc, de iustizia y d'amur.

*da "Parores por vigni momënt*

**22 de messé: Santa Maria Magdalena**

Ai 22 de messé vegnel recordé santa Maria Magdalena co ven nominada tai vangeli Maria da Magdala. Ara é òna dles eres plü emportantes tal Nö Testamont. Te deplü vangeli vegnel cunté ch'ara ea dlungia la crusc de Gejú, ch'ara ea pa súa sopoltōra y che en Pasca dadoman ti á Gejú dé, desco prōma testemona, l'enciaria da jí dai discepu a ti cunté la noela dla ressureziun. I Peri dla Dlijia, tai prōms secui do Gejú Crist, la nominá „Apostola apostolorum“. Dedô éra gnüda n pü' desmonciada ia y l'ann 2016 éra gnüda alzada dal papa Francesch ala medema dignité dai apostui. I podun jí plens de confidonza da d'era co ti é stada tan dlungia a Gejú, te súa vita, te súa mort y do súa mort.



**Vita de ploania y de paisc**

**Festa sōn chi pres:** eniann organiseia la joneza la festa sōn chi pres la **domegna ai 24 de messé sōn "Pochelin" sora Frena**. La **santa messa** gnará zelebrada ales **12:00**, acompagnada dala Böhmsche d'La Pli. Dedô él tomp da sté adöm pa val' da mangé y da bere. S'enconfortun da s'odei en trec!